

Éditorial

Lors de sa séance du 10 avril 1986 à Budapest, le Conseil de la SEL s'est déclaré d'accord avec le Directeur de la publication pour qu'il poursuive ses efforts en vue d'élever encore le niveau scientifique de *Nota lepidopterologica*. A cet effet, la principale mesure à prendre était d'introduire le système connu de lecture des manuscrits par des spécialistes. Tous les manuscrits reçus sont donc soumis dès maintenant pour appréciation à au moins deux rapporteurs spécialistes. Bien entendu, il sera tenu compte dans ce processus des intérêts des nombreux amateurs dont vit la SEL. Pour atteindre le but fixé, il fallait aussi réorganiser le système de rédaction. Le Comité de rédaction est donc désormais formé de trois membres tous domiciliés en Suisse, lesquels peuvent ainsi se réunir régulièrement, se répartir le travail et le coordonner. M. E. de Bros (Binningen) reste Directeur de la publication (rédacteur) ; il est assisté de deux Rédacteurs adjoints : M. S. E. Whitebread (Magden, Argovie) ancien, et Dr. H. J. Geiger (Berne), nouveau. Les anciens membres non suisses du Comité de rédaction se sont déclarés d'accord avec cette solution. Nous saisissons cette occasion pour les remercier chaleureusement, eux et tous les Conseillers de rédaction désignés en 1980 pour les différents pays d'Europe, de tout ce qu'ils ont fait pendant ces années dans l'intérêt de la SEL et de *Nota lepid.*

La Rédaction présente enfin à tous les auteurs et aux membres de la SEL ses excuses pour les retards subis l'année dernière du fait de cette réorganisation. Dès maintenant, les difficultés devraient être surmontées.

Pour faciliter la tâche de la rédaction, les auteurs sont priés de tenir compte des «Instructions to authors» qui figurent au verso de la page de couverture. La traduction en français peut être demandée à la rédaction.

La Rédaction.

An seiner Sitzung am 10. April 1986 in Budapest hat der Vorstand der SEL den Schriftleiter ermächtigt, seine Bemühungen fortzusetzen um das wissenschaftliche Niveau der *Nota lepidopterologica* weiter zu heben. Wichtigste Massnahme im Rahmen dieser Anstrengungen ist die Einführung eines Begutachtersystems. Alle Manuskripte werden ab sofort mindestens zwei Fachreferenten zur Beurteilung vorgelegt. Selbstverständlich sollen dabei die Interessen der zahlreichen Amateure, von denen die SEL lebt, mitberücksichtigt werden. Diese Bemühungen machen auch eine Neuorganisation der Redaktionsarbeit nötig. Der Redaktionsausschuss setzt sich neu aus drei

Mitgliedern aus der Schweiz zusammen, die sich regelmässig treffen und die Arbeit verteilen und koordinieren können. Schriftleiter bleibt E. de Bros (Binningen). Ihm werden zwei Stellv.-Redaktoren zur Seite gestellt : S. E. Whitebread (Magden), bisher, und neu Dr. H. J. Geiger (Bern). Die bisherigen nicht-schweizer Mitglieder des Redaktionsausschusses haben sich mit dieser Regelung einverstanden erklärt. Ihnen und den bisherigen „Länderreferenten“ sei für ihre Bemühungen für die *Nota lepidopterologica* in der Vergangenheit herzlich gedankt.

Die Redaktion muss sich für alle Verzögerungen, die durch diese Neuorganisation im letzten Jahr entstanden, bei allen Autoren und Mitgliedern entschuldigen. Diese Schwierigkeiten dürften nun überwunden sein.

Um die Arbeit der Redaktion zu erleichtern sind die Autoren gebeten die „Instructions to authors“ auf der Rückseite der Decke zu berücksichtigen. Kopien dieser Hinweise auf Deutsch können bei der Redaktion erhalten werden.

Die Redaktion.

At the SEL-council meeting of the 10th. April 1986 in Budapest, the editor was authorized to continue his efforts to raise further the scientific standing of *Nota lepidopterologica*. The most important step to be taken is the introduction of a reviewing process. From now on, all manuscripts will be sent to at least two specialists for refereeing. The interests of the numerous amateurs, without whom the SEL could not survive, shall of course be taken into consideration. Practically, this has necessitated a reorganization of the editorial process. The editorial committee will now comprise three members from Switzerland, who will meet regularly to distribute and coordinate the work. E. de Bros (Binningen) will remain as editor. He will be aided by two assistant editors : S. E. Whitebread (Magden) and (new) Dr. H. J. Geiger (Berne). The previous non-Swiss members of the committee have agreed to this decision. We sincerely thank these, and the previous “country referees” for their efforts for *Nota* in the past.

The editors sincerely apologize to the authors and members for the delays that occurred last year as a result of this reorganization. It is hoped that these difficulties have now been overcome.

In order to assist the editors in their work, would all authors kindly observe the “Instructions to authors” on the inside front cover of this issue.

The Editor.

An alle Mitglieder !

Der Schatzmeister dankt allen, die bis Ende März ihren Beitrag für 1987 entrichtet haben. Leider haben einige Mitglieder die in den „NACHRICHTEN“ Nr. 13 mitgeteilte Erhöhung des Beitrags auf DM 50,- übersehen. Wir bitten diese freundlich, den noch ausstehenden Restbetrag von DM 10,- zu überweisen. Alle Mitglieder, die ihren Beitrag für 1987 noch nicht bezahlt haben (das ist etwa die Hälfte), bitten wir dringend dies baldmöglichst nachzuholen. Wir danken für Ihr Verständnis.

A tous nos membres

Le Trésorier remercie tous ceux qui ont payé avant fin mars leur cotisation pour 1987. L'augmentation de celle-ci à DM 50.- annoncée dans «NOUVELLES/NEWS» n° 13 a malheureusement échappé à l'attention de quelques-uns. Nous serions reconnaissants à ces membres de bien vouloir verser les DM 10.- qui manquent. Par ailleurs, nous prions instamment tous ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour 1987 (et c'est près de la moitié de l'effectif!) de faire ce versement le plus tôt possible. D'avance nous les remercions de leur compréhension.

Communication

Cède livres mycologiques et entomologiques : ESSETTE — LE CLAIRE — LAMPERT — BUSTILLO — OBERTHUER (Ét. Lépid. Comp. V-VI-XII) — SHIROZU — LEWIS — LERAUT — ROUGEOT — LHOMME — BERLAND — SCHWARZ — HIGGINS — ALEXANOR — etc.

A. MOKHLÈS, 108, avenue A. Al-Kattabi, Appt. 10, Rabat, Maroc.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Nota lepidopterologica](#)

Jahr/Year: 1987

Band/Volume: [10](#)

Autor(en)/Author(s): Redaktion

Artikel/Article: [Editorial 2-4](#)